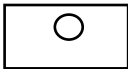




# DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO ECODESIGN 2022

|    |                                                                                    |                                                                                                                                             |
|----|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | Modelo:                                                                            | BORN                                                                                                                                        |
| 2. | Código:                                                                            | X1315V2                                                                                                                                     |
| 3. | Aplicación de uso del artículo:                                                    | Aparato no insertable para quemar combustibles sólidos.<br>Cuya función es calentar el espacio donde esta instalado.<br>Combustible: Madera |
|    | Nombre del fabricante:                                                             | Manufacturas Rocal S.A                                                                                                                      |
| 4. | Dirección del fabricante:                                                          | Raval Sant Antoni, 2, (08540) Centelles, España                                                                                             |
| 5. | Dirección de contacto:                                                             | N.A                                                                                                                                         |
| 6. | EVCP (Sistemas de Evaluación y Verificación de la Constancia de las Prestaciones): | Sistema 3                                                                                                                                   |
| 7. | Laboratorio notificado:                                                            | Acteco s.r.l                                                                                                                                |
|    | Informe número:                                                                    | 1880-CPR-070-21                                                                                                                             |

| 8. Prestaciones                                                |                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Características esenciales                                     | Prestaciones                                                                                          |
| Especificación técnica armonizada:                             | UNE-EN 13240                                                                                          |
| Reacción al fuego:                                             | A1                                                                                                    |
| Distancia a materiales combustibles                            | 1000 mm                                                                                               |
|                                                                | 1000 mm  1000 mm |
|                                                                | 1000 mm                                                                                               |
| Emission de productos de combustión:                           | CO: 1337 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                           |
|                                                                | NOx : 132 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                          |
|                                                                | OGC : 76 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                           |
|                                                                | Partículas: 29 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                     |
| Rendimiento Nominal:                                           | 81,1 %                                                                                                |
| Rendimiento Estacional:                                        | 71 %                                                                                                  |
| Potencia nominal:                                              | 12,4 kW                                                                                               |
| Cumplimiento con el Reglamento (UE) 2015/1185 (ECODESIGN 2022) | Conforme                                                                                              |

Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 y 2 son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas en el punto 8. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) no 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

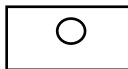
Centelles, 21/06/2022

Ramon Roma Viñets

Administrador

# COMPLIANCE STATEMENT ECODESIGN 2022

|    |                                                                           |                                                                                                                     |
|----|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | Model                                                                     | BORN                                                                                                                |
| 2. | Code:                                                                     | X1315V2                                                                                                             |
| 3. | Intended use of the product:                                              | Non insertable appliance to burn solid fuels. Whose function is to heat the space where it is installed. Fuel: Wood |
|    | Manufacturer name:                                                        | Manufacturas Rocal S.A                                                                                              |
| 4. | Manufacturer direction:                                                   | Raval Sant Antoni, 2, (08540) Centelles, España                                                                     |
| 5. | Contact direction:                                                        | N.A                                                                                                                 |
| 6. | AVCP (System of assessment and verification of constancy of performance): | System 3                                                                                                            |
| 7. | Notified body:                                                            | Acteco s.r.l                                                                                                        |
|    | Test report number:                                                       | 1880-CPR-070-21                                                                                                     |

|    |                                                            |                                                                                                       |
|----|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8. | <b>Declared performance</b>                                |                                                                                                       |
|    | Essential characteristics                                  | Performance                                                                                           |
|    | Harmonized technical specification:                        | UNE-EN 13240                                                                                          |
|    | Fire reaction:                                             | A1                                                                                                    |
|    | Distance to combustible materials:                         | 1000 mm                                                                                               |
|    |                                                            | 1000 mm  1000 mm |
|    |                                                            | 1000 mm                                                                                               |
|    | Emission of combustion products:                           | CO: 1337,00 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                        |
|    |                                                            | NOx: 132 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                           |
|    |                                                            | OGC: 76 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                            |
|    |                                                            | Dust: 29 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                           |
|    | Nominal Efficiency                                         | 81,1 %                                                                                                |
|    | Seasonal Efficiency                                        | 71 %                                                                                                  |
|    | Room heating nominal output:                               | 12,4 kW                                                                                               |
|    | Compliance with Regulation (EU) 2015/1185 (ECODESIGN 2022) | Apt                                                                                                   |

The performance of the product identified in points 1 and 2 are in accordance with the set of performance declared in point 8. This declaration of benefits is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Centelles, 21/06/2022



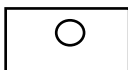
Ramon Roma Viñets

Manager



# DÉCLARATION DE CONFORMITÉ ECODESIGN 2022

|    |                                                                                |                                                                                                                                              |
|----|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | Modèle :                                                                       | BORN                                                                                                                                         |
| 2. | Codigo :                                                                       | X1315V2                                                                                                                                      |
| 3. | Usage prévu de l'article :                                                     | Appareil non insérable pour brûler des combustibles solides. Dont la fonction est de chauffer l'espace où il est installé. Combustible: Bois |
|    | Nom du fabricant :                                                             | Manufacturas Rocal S.A                                                                                                                       |
| 4. | Adresse du fabricant :                                                         | Raval Sant Antoni, 2, (08540) Centelles, España                                                                                              |
| 5. | Adresse du contact :                                                           | N.A                                                                                                                                          |
| 6. | EVCP (Système d'évaluation et vérification de la constance des performances) : | Sistema 3                                                                                                                                    |
| 7. | Laboratoire certificateur :                                                    | Acteco s.r.l                                                                                                                                 |
|    | Numéro du rapport de test :                                                    | 1880-CPR-070-21                                                                                                                              |

| Performances déclarées                                  |                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Caractéristiques essentielles                           | Performances                                                                                          |
| Spécification technique harmonisée :                    | UNE-EN 13240                                                                                          |
| Réaction au feu :                                       | A1                                                                                                    |
| Distance aux matériaux combustibles :                   | 1000 mm                                                                                               |
|                                                         | 1000 mm  1000 mm |
|                                                         | 1000 mm                                                                                               |
| Emissions des produits de combustion :                  | CO: 1337 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                           |
|                                                         | NOx : 132 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                          |
|                                                         | OGC : 76 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                           |
|                                                         | Partículas: 29 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                     |
| Rendement nominal:                                      | 81,1 %                                                                                                |
| Rendement saisonnière                                   | 71 %                                                                                                  |
| Puissance nominale:                                     | 12,4 kW                                                                                               |
| Conformité au règlement (UE) 2015/1185 (ECODESIGN 2022) | Adapté                                                                                                |

Les performances du produit identifié aux point 1 et 2 sont conformes avec l'ensemble des performances déclarées au point 8. La présente déclaration de performances est émise, conformément au Règlement Européen (UE) n° 305/2011, sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.

Signé par et au nom du fabricant par :

Ramon Roma Viñets

Centelles, 21/06/2022

Administrateur

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ ECODESIGN 2022

|    |                                                                            |                                                                                                                                                     |
|----|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | Modello:                                                                   | BORN                                                                                                                                                |
| 2. | Codice:                                                                    | X1315V2                                                                                                                                             |
| 3. | Applicazione uso articolo:                                                 | Apparecchio non plug-in per la combustione di combustibili solidi. La cui funzione è di riscaldare lo spazio in cui è installato. Carburante: legno |
|    | Nome produttore:                                                           | Manufacturas Rocal S.A                                                                                                                              |
| 4. | Indirizzo del produttore:                                                  | Raval Sant Antoni, 2, (08540) Centelles, España                                                                                                     |
| 5. | Indirizzo di contatto:                                                     | N.A                                                                                                                                                 |
| 6. | EVCP (Sistemi di valutazione e verifica della costanza delle prestazioni): | Sistema 3                                                                                                                                           |
| 7. | Laboratorio notificato:                                                    | Acteco s.r.l                                                                                                                                        |
|    | Numero del rapporto:                                                       | 1880-CPR-070-21                                                                                                                                     |
| 8. | <b>Prestazioni dichiarate</b>                                              |                                                                                                                                                     |
|    | Caratteristiche essenziali                                                 | Prestazioni                                                                                                                                         |
|    | Specifiche tecniche armonizzate:                                           | UNE-EN 13240                                                                                                                                        |
|    | Reazione al fuoco:                                                         | A1                                                                                                                                                  |
|    | Distanza da materiali combustibili                                         | 1000 mm                                                                                                                                             |
|    |                                                                            | 1000 mm  1000 mm                                               |
|    |                                                                            | 1000 mm                                                                                                                                             |
|    | Emissione di prodotti della combustione:                                   | CO: 1337 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                                                                         |
|    |                                                                            | NOx : 132 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                                                                        |
|    |                                                                            | OGC : 76 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                                                                         |
|    |                                                                            | Particules: 29 mg/Nm <sup>3</sup>                                                                                                                   |
|    | Rendimento Nominal:                                                        | 81,1 %                                                                                                                                              |
|    | Rendimento Stagionale:                                                     | 71 %                                                                                                                                                |
|    | Potencia nominal:                                                          | 12,4 kW                                                                                                                                             |
|    | Cumplimiento con el Reglamento (UE) 2015/1185 (ECODESIGN 2022)             | Adatto                                                                                                                                              |

Le prestazioni del prodotto identificate ai punti 1 e 2 sono conformi all'insieme delle prestazioni dichiarate al punto 8. La presente dichiarazione di prestazione è rilasciata, conformemente al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del produttore identificato al punto 4.

Firmato a nome e per conto del produttore da:

Centelles, 21/06/2022



Ramon Roma Viñets

Amministratore